

Quartier Hillé Rogué  
 Rue 3242  
 2<sup>ème</sup> Arrondissement  
 Klemat / N'Djamena

N'Djamena, le 16/12/2025

**Référence de l'appel d'offre : AO\_TD\_2025\_013\_NDI\_CONSTRUCTIONS\_PETITES  
 INFRASTRUCTURES\_MARAICHERS\_DECILAC**

**Objet : Invitation à la soumission de dossier d'appel d'offre pour la construction de petites infrastructures maraîchers dans la province du Lac.**

Mesdames, Messieurs,

Suite à notre demande en objet, veuillez trouver ci-dessous la liste des dossiers à fournir afin de répondre à cette invitation. Nous vous prions de déposer votre offre (dossier de soumission) avant le **15/01/2026 à seize heures (16 heures locale)**, au bureau de Concern Worldwide à **Ndjamen**a, Bagasola, Bol, Abeche, Goz Beida

Votre offre devra être présentée comme suit : elle devra être soumise dans une enveloppe principale, scellée, portant uniquement la référence suivante :

**À ne pas ouvrir avant le 19/01/2025 à 10h00**

**« Appel d'offre Réf : AO\_TD\_2025\_013\_NDI\_CONSTRUCTIONS\_PETITES  
 INFRASTRUCTURES\_MARAICHERS\_DECILAC.**

L'enveloppe principale contiendra deux (02) sous-enveloppes elles aussi scellées et portant les mentions suivantes

- Enveloppe 1 : **Offre technique + la référence de l'appel d'offre.**

Cette enveloppe devra contenir deux (02) exemplaires de la copie imprimée, renseignée et signée du document intitulé « **offre technique** ». Les documents annexes requis seront adjoints selon l'ordre indiqué ci-dessous :

<b>Liste de Contrôle de la Documentation à joindre</b>		
<i>(Tous les documents officiels doivent être des copies légalisées)</i>		
	Oui	Non
1. Copie légalisée de l'extrait du registre de commerce (RCCM)		
2. Copie légalisée du certificat d'identification fiscale (NIF)		
3. Copie légalisée du dernier quitus fiscal (ou attestation de non-redevance) justifiant que le soumissionnaire est en règle avec l'Administration Fiscale		



4. Copie légalisée de l'attestation de non faillite et non liquidation financière datant de moins de six (06) mois (à la date d'ouverture des offres)		
5. Garantie de soumission (comme indiqué dans la section 11 ci-dessus)		
6. Fiche de renseignement du soumissionnaire complétée, datée, signée et cachetée (Annexe 1)		
7. Tableau d'Exigences Générales pour la gestion ESSS acceptés et signés (Annexe 2)		
8. Déclaration d'engagement complétée, datée, signée et cachetée (Annexe 4)		
9. Formulaire de l'expérience pertinente du soumissionnaire complété (Annexe 6) avec preuves d'exécution et liste + contact des clients référents		
10. Offre Technique complétée, datée, signée et cachetée (Annexe 7)		

- Enveloppe 2 : **Offre financière + la référence de l'appel d'offre.**

Cette enveloppe intérieure contiendra deux exemplaires de la **proposition de prix des matériels et services proposés**, l'un portant la mention « Original » et l'autre portant la mention « Copie »

Nous vous prions d'inscrire votre soumission dans le registre de dépôt prévu à cet effet lors du dépôt de votre offre. Toutes les offres doivent être soumises en version papier et en version électronique.

La date limite de dépôt est fixée au : 15 janvier 2026 à 16h00

Cordialement,

Consolation M.Mbateye  
Directrice des Opérations  
Concern Worldwide (Chad)

